VOL. 2 No. 42

السنة الثانية عدد ٤٢

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 3
In Foreign Countries $ 5

ANTOINE A. ZRAICK
Publisher and Editor

Published Weekly at
60-62 Washington Street,
New York City
U. S. A

Entered at the N. Y. Post Officeas Second Class mail Matter,

جراب الكردي

JURAB-UL KURDY

قيمة الاشتراك عن سنة
في لولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٣ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٤ ريالات

✻ المراسلات ✻
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

﴿ مدير اشغال الجريدة ﴾
فوءاد انسطاس زريق
٦٠ و٦٢ شارع واشنطون

نيويورك الجمعة ٢٧ آب سنة ١٩٠٩ ✻ تصدر مرة في الاسبوع موقتاً ✻ New York Friday AUGUST, 27 1909.

نشر اثار

﴿ الثغر اللبناني وتجارة التبغ في لبنان ﴾

بقلم فقيد العلم والادب والصحافة المرحوم عيسى جبرائيل زريق الطرابلسي

كتبها في ربيع عام ١٩٠٣ واذ رأينا هياج الرأي العام في لبنان لفتح ثغر في جونيه احببنا ان نورد شيئاً من اقوال هذا الكاتب الذي بذل دم قلبه لاصلاح الوطن ومات وهو ينظر الى سوريا نظرات الحزن والاسف لعدم تمكنه من بث افكاره في عقول الشعب لعله ينال ما يؤمله من التقدم قال رحمه الله :

يظن الجمهور ان الغرض من فتح ثغر خاص بلبنان ان في جونيه او في البترون هو التخلص من مشاق النزول الى بيروت وطرابلس والاستبضاع من اسوقها والسفر منها فيتخلص اللبناني من المشاق العظيمة وان شئت فقل الهائلة التي يعانيها من ماموري الاساكل والبحارة · يظن الاكثرون ان في انشاء ميناء لبناني ترويجاً للاشغال ونجاح الاعمال اذ يصبح اللبنانيُ حراً يستورد لوازمه رأساً ويصرفها في بلاده دون وسيط وعميل فتزداد بذلك ارباحه · نعم ان هذا الظن في محله الا ان الفائدة منه لا توازي جزء ما يجره الجبل من المغانم الاقتصادية بترويج خموره وتبغه في الاسواق الاجنبية ·

ومن المعلوم ان ادارة حصر التبغ (ادارة الريجي) تتقاضى تسعة غروش عن كل اقة من الدخان يصدر عن طريق بيروت او طرابلس ومن المعلوم ان الدخان اللبناني كان حاصلاً على شهرة عظيمة ورواج في اسواق مصر فلما تشكلت شركة الريجي وابتدأت تتقاضى لرسومات ارتفعت اسعار دخاننا الوطني بينما الدخان اليوناني الذي بدأ يزاحم السوري بقي على سعره فاقبل المصريون عليه نظراً لبحس ثمنه بالنسبة للدخان اللبناني فسقطت تجارته وقلت زراعته واصيبت اكثر انحاء الكوره وبلاد البترون وجبيل باضرار عظيمة واعتيض عن الدخان بغرس اشجار التوت وتربية دود الحرير وهي زراعة لا تودي عشر ارباع الدخان فان المحل الذي كان يعطي من ١٠٠٠ الى ١٥٠٠ غرش ثمن دخان لا يعطى ٥ او ٦ اقات من الشرانق تساوي من ١٠٠ الى ١٢٠ غرش بما فيه ثمن البزر والاتعاب الجمة فلو حصل لبنان على ثغر واصبح حراً في تصدير بضايعه منه لتدانت اسعار دخانه ولامكنه مزاحمة اي دخان كان في مصر واوربا وعادت زراعته فانتشرت في كل الانحاء المنوه عنها ومن المؤكد ان محصول الدخان في لبنان عدل في الزمان الماضي بقيمة ٢٠٠٠٠ الى ٢٥٠٠٠ الف قنطار سنوياً عدل ثمنها باربعمائة الى خمسمائة الف ليرة وهذا المبلغ الطائل يربحه الزارع ويغني جمهوراً عظيماً من ابناء الوطن عن المهاجرة في طلب الرزق للبلدان البعيدة فضلاً عما يربحه الاكارون من اجرة النقل والسماسرة والتجار والبحارة وخلافهم فان ذلك لا يقل عن المائة الف ليرة ايضاً وما يطلق على الدخان يطلق على انواع الخمور اللبنانية التي لولا الرسوم التي تضربها عليها ادارة الديون العمومية في طرابلس وبيروت لحازت على الرواج المرغوب في الاسواق الاجنبية واتسعت نطاق زراعة الكرم وعمل الخمور حسب الطرائق الافرنجية ولقد لا يمر على لبنان عشر سنوات الا وتتدفق ينابيع الثروة ويأمه ابناؤه المهاجرون من كل صوب وحدبة وينتشر بواسطتهم الاصلاح الحقيقي وتنشأ المعامل وتمهد الطرق وتبنى الجسور وتتقن الزراعة فيمسي لبنان غاصاً بالسكان وافر الخيرات ويقصده المثرون من انحاء العالم لاتقاء الحر في جروده والبرد في سواحله كل ذلك يفعل الثغر اللبناني فانه متى تنشطت التجارة وارتفعت الزراعة كثر السكان واوجدوا ما به قوامهم وتحسين حالهم والتفتوا الاصلاح حالة وطنهم الادبية والاقتصادية وهذا هو الفلاح بعينه ·

واذا حاز لبنان على هذه الامنية لعادت منفعة ذلك على كل فرد من افراد اللبنانيين على السواء ولاثرى كل منهم بحسب جده ونشاطه فالاصلاح ليس لطائفة دون اخرى والنجاح ليس منوطاً بدين دون سواه بل هو عام لكل اللبنانيين شامل لكل طبقات المواطنين

فيا بني وطني العزيز ان في اتحادكم ونبذ تعصبكم نجاح وفلاح لكم فعليكم بنزع الثوب العتيق وطرح التعصب وهلموا التفتوا الى ما به مصلحتكم ومصلحة اولادكم وبلادكم فالى متى وانتم عن حقوقكم غافلون انسيتم انكم متشتتون في كل صقع وناد لا جامعة تجمعكم ولا وطن يضمكم اطلبوا حقوقكم ولو كانت في افواه الاسود بيعوا نفوسكم في سبيل وطنكم فلكم بذلك ذكرى لا تمحوها الايام فتكسبوا تطويب الاجيال القادمة وسعادة وطنكم وبنيكم ولا اخال ان في العالم قوة تناهضكم لطلب الاصلاح وتقاومكم لسعيكم وراء ما به قوامكم ونجاحكم فاعتصموا بالصبر واتحدوا فباتحادكم قوة واطلبوا حقوقكم بالحكمة والتأني والاعتدال اجبتم خيراً والا فليكن دون عدم نجاحكم اهوالاً وليعلم الكل ان في السويداء رجالاً والسلام ·

﴿ دغدغة الجراب للمرأة ﴾

كانت المرأة منذ الازل منصرفة باطماعها الشديدة الي الزينة والزخارف وستبقى على ذلك الى ابد الابدين ولا نقول آمين

لا ترتقي الامة الى ذروة المجد الا بتهذيب نسائها التهذب الذي يحتقرن معه برنيطة الخمسين ريالاً وثوب المئة ريال

حتى في هذه الايام التي ارتقت فيها المرأة نرى النساء من اكبر اسباب اندفاع الفقير في مهاوي ما هو اشد من الفقر تعساً وتهور الغني في ما هو احط من الدركات انحطاطاً ولعنة الله على المال لانه يزيد في قوة المرأة وقدرتها على اتعاس الامة ما زالت نفسها ميالة لزخارف المدنية وبهرجتها

حتى اعظم الانبياء القدماء وفي جملتهم يوسف الصديق كانوا يشقون ويسامون العذاب من مكايد المرأة ·

لم تتغير طبيعة النساء منذ ٣٥٠٠ سنة بعض الناس يعرفون الزيجة بقولهم انها بند من بنود جمعية العميان

ويقولون ايضاً انه لو فكر الرجل ملياً قبل الاقدام على الزواج لبقي عزباً طول حياته .

متى قال لك بعض الرجال انه محسن ادارة امرأته وقادر على جعلها ان تعمل كما يريد يكون معنى كل هذا الكلام الملآن انه تارك لها حرية العمل كما تريد هي وفي ذلك من حسن الادارة ما لا يخفى على اللبيب

في سويسرا قانون منطوقه „ يجب على السيدة اللابسة برنيطة عريضة الاطراف متى ارادت السفر على القطار ان يؤخذ بها „ تشك " وتشحن مع صناديق العفش ".

•☆•☆•

رسالة سورية

طرابلس الشام في ٨ آب . لمراسل الجراب

يوم الجمعة في ٣٠ الشهر المنصرم اجاب داعي المنون العلامة الشيخ حسين الجسر الاستاذ الشهير عن ٦٦ عاماً قضى اكثرها في خدمة العلم وقد احتفل بدفنه احتفالاً عظيماً يدل على ماله من المنزلة العظيمة في القلوب رحمه الله وعزى انجاله وسائر آله

سافر الى بيروت وعاد منها صاحب السعادة الامير امين ارسلان متصرفنا العادل النزيه والحر الكريم

نقل المسيو بير لذي قنصل دولة فرنسا في الثغر الى مثل وظيفته في يان وعين مكانه المسيو هيب الذي كان قنصلاً في المكسيك .

بينما كان مخائيل بن ابراهيم النعمه من الخريبه قضاء حصن الاكراد يرتشف الخمرة مع بعض اصحابه ويطلق مسدسه في الفضاء اصابت رصاصة احد المارة وهو نخله بن عبود الندور من الخريبة فقتله رحمه الله .

لا يسعني الا الثناء على الشجاع الباسل الحاج علي اغا الكيال على مايبديه من الشهامة المشهور بها والغيرة الوطنية واسأل الله ان يكثر من امثاله بيننا

صدر عفو سلطاني عام عن المقلقين الذين اثاروا الشعب في ثورة ١٣ نيسان الماضي الا الذين فروا الى البلدان والممالك الاجنبية وصدرت بحقهم اوراق جلب وذلك اكراماً للعيد الوطني التي شاءت ارادة جلالة السلطان ان تكون المسرة به عامة الشعوب العثمانية

يصدر سماحة شيخ الاسلام منشوراً به يحرض الامة على الاتحاد والوئام وان يحترم المسلم حقوق طوائف المذاهب الاخرى وكان ذلك بناء على طلب من الصدارة العظمى .

توفي فجأة بابكنيان افندي المبعوث الارمني واحد اعضاء لجنة التحقيق في ادنه فاشتد في سبب موته ويقال انه مات مسموماً

عزل والي ادنه مصطفى ذهني باشا وعين بدلاً عنه القائم مقام جمال بك وكان عزله بطلب من البطريرك الارمني

وصل الى اطنه جواد بك واليها الاسبق ليحاكم امام مجلسها العرفي اما قومندان موقع اطنه السابق لا يزال طليقاً يتجول ايان شاء دون معارض بالرغم عن صدور الاوامر المشددة بتوقيفه ومحاكمته فكيف يرجى الاصلاح واوامر الحكومة المشددة تلقى بالاهمال ولا يعمل بها

سيسافر قريباً جلالة السلطان الي الداخلية مصحوباً بولي العهد

سيعقد في اطنه اجتماع عام من المسلمين والارمن لتحكيم الوفاق بين العناصر

شبت النار في مطبعة جريدة النصير اللبنانية فاحترقت بما فيها وهي مضمونة بالفي ليرة وقد القي القبض على بعض اشخاص بسبب ذلك

طلب اعضاء مجلس الادارة اللبناني من المتصرف اتخاذ الوسائل الفعالة لاعادة الامن في لبنان الذي فقده من يوم حلت به اقدام متصرفه فوعدهم خيراً والوعود كثيرة انما لا ترافقها الاعمال

تبادل انطون بك الخوري قائم مقام كسروان وسليم بك نصيف قائم مقام جزين المأمورية

عين بطرس بك كرامه قائم مقاماً لزحله .

رست صباح الثلاثا الواقع في ٣ الجاري في فرضة جونيه باخرة يونانية ونزل منها ٢٠ راكباً وسافر عليها خمسين الى مصر واوربا وقد ارادت الحكومة منعهم عن ذلك فاَبوا الرضوخ لاوامرها الجائرة وستبعث بعض الشركات البحرية بواخرها الى ميناء جونيه بأوقات معلومة اسوة بسائر الاساكل .

اقيل ابراهيم بك الطرابلسي مدير ناحية القاطع وعهد بالوكالة الى الضابط الامير امين ابي اللمع

قبض في حمانا على قاتل المرحوم ابراهيم جبرائيل خير الله من بحمدون

المسالة المصرية

الاسكندرية في ١٢ آب

(لمراسل الجراب)

في ١٣ الجاري سيتم اجتماع ساسة المصريين في جنيف من اعمال سويسره حيث يتباحثون بشأن المسألة المصرية والاحتلال الانكليزي وبهذا الاجتماع يقررون مطاليبهم بلائحة يقدمونها للدولة الانكليزية وسأفيدكم نتيجة هذا الاجتماع عن قريب

الشائع ان الدولة الانكليزية ستبدل معتمدها الحالي السر اولدن غورست في مصر وتعين بداله معتمداً آخر لربما تكون سياسته مشابهة لسياسة اللورد كرومر

„ الجراب " لا شك ان اول بند سيقرره المؤتمر المصري هو اعطائهم حقوق . اجتماع البرلمان كما جرى لامهم الدولة العثمانية وثاني بند الجلاء عن القطر وهذا نعده من المستحيل لاننا نعهد بالحكومة الانكليزية اذا نزلت بارض لا طلوع لها منها وكثيراً ما سمعنا قبلاً صراخ اخواننا المصريين بطلب الجلاء فكان صراخهم يذهب بالهواء ومن مدة ليست ببعيدة سمعنا ما تم للوفد المصري في انكلترا حيث رجع بدون افادة وها خبر تبديل السر اولدن غورست دليل واضح على ان الدولة الانكليزية لا تحب ان تجب مطالب اخواننا المصريين وستستبدل معتمدها الحالي لانه متساهل مع المصريين برجل يكون مشابهاً بسياسته للورد كرومر الذي كانت كل تقاريره تدل على ان المصريين غير قادرين على حكم ذاتهم بذاتهم ولنا الامل ان ينال اخواننا المصريين كل مطاليبهم التي لا نشك بانها عادلة

محلية

نهار الاربعا الفائت برح الثغر على الباخرة موريتانيا صاحب العطوفة حسين كاظم بك السفير العثماني لدى حكومة العم سام قاصداً مدينة ارليسبد في النمسا للاستحمام بمياهها المعدنية استشفاء من المرض الذي ألم به ومن هناك يقصد الاستانة ويطلب اقالته شفاهاً من سفارته في هذه البلاد التي طلبها خطياً من مدة ثلاثة اشهر والى الآن لم يجب طلبه ولا شك ان الدولة العثمانية ستلقي اليه عهدة احدى سفاراتها في اوربا لان عطوفته من كبار الساسة واحد زعماء جمعية الاتحاد والترقي .

بلغني من مصدر ثقة ان صاحب السعادة رؤوف بك متولج اعمال القنصلية العثمانية الجنرالية في الثغر ابرق الى وزارة الخارجية في الاستانة يستعجلها بتعيين القنصل العام لانه يود العودة الى وظيفته في واشنطون العاصمة

نعي من الوطن الى جناب الاديبين الخواجات اسكندر واغناتيف بدران نزيلي نيويورك خالهما المأسوف على شبابه وآدابه المرحوم جرجي طنوس بدران توفاه الله في بيروت عن ٤٧ سنة اثر داء السرطان الذي لم يمهله سوى ٢٤ يوماً وهو وحيد لوالدته رحمه الله وعزى والدته الثاكل وشقيقته الحزينة وامرأته وابنته وابني شقيقته وسائر آله اجمل العزاء

تذكر ان المحل التجاري خاصة التجار الافاضل الخواجات عشي وخوري مبني على الاستقامة دعائمه الصدق في الاعمال والخبرة في التجارة والامانة في ارسال البضائع حسب الطلب وقد برح معتمدهم الاديب الخواجا جرجي حنا الثغر للتجول في الداخلية يحمل مساطر البضائع الرائجة فاشتري بضائعك منه تربح بها المرابح الطائلة وتصرفها باسرع ما يمكن لانها جيدة ومرغوبة وان لم يزرك المعتمد جرب طلبية رأساً من المحل

لا اقول اطعموني ولا سقوني ولا اتوا من مدينة الى اخرى لدعوتي لزيارتهم ولا دفعوا عني اجور السكك الحديدية ولا ذبحوا الذبائح لاجلي لئلا يقولون عنا ان اصحاب الجرائد العربية مثل النور يطبلون لمن يطعمهم و يزمرون لمن يشربهم و يرتلون آيات الثناء على من يذبح الذبائح لاجلهم بل كل ما اقوله انني اشكر عموم سوريين ولكسبري وسكرنتون وهزلتون على ما ابدوه نحوي من الاكرام ولا منة لهم بذلك لانهم كرام وضيف الكرام مكرم واسأل الله ان يجمل كامل ايامهم مثل التي قضيتها بينهم بسرور وانشراح ولا زالت الافراح في بيوتهم العامرة

مساء السبت الماضي شبت النار في مكتبة ادارة جريدة الهدى ويظهر مما نشر في الهدى ان بعض الايدي الاثيمة هي التي اضرمت النار قصد الحاق الضرر بنعوم افندي مكرزل وقد قدرت الخسائر بقيمة الف وخمسماية ريال والمكان مضمون ولنا الامل ان تعوض على الرصيف الخسائر

ارسل الينا الدكتور هيكل الخوري مجلة وجريدة وبهما رسمه الشريف المنيف وكلام كنا نظنه حقيقة لولا معرفتنا الشخصية بالدكتور الذي سنوجه اليه بعض اسئلة في اعدادنا القادمة فان اجاب عليها بصراحة مدحناه والا كان لنا معه كلام يذكر .

رزق جناب الفاضل طانيوس بك عبده احد اعضاء المحل التجاري الكبير المعروف باسم سليم الياس وطانيوس عبده مولوداً ذكراً فنهنئه به وبسلامة الوالدة الفاضلة المصونة ونرجو للطفل عمراً طويلاً

٠٥٠٥٠

ان كنت في شارع واشنطون وما جاوره واحتجت الى الدواء فعليك بفرمشية يوسف افندي يبرودي نمره ٤٠ شارع واشنطون فيها الامانة والصدق والاتقان وسرعة التلبية وان كنت في بروكلن فاقصد الفرمشية التي تخصه الواقعة تحت نمره ١٠٤ اتلنتك افنيو تجد فيها نفس المعاملة دواء جيد واسعار رخيصة

{ اهداء الجريدة }

اهدى اعداد هذه الجريدة لسنة جناب الاديب الخواجا ابراهيم سابا الخوري نزيل ولكسبري بانسلفانيا الى جناب الخواجا نقولا موسى عبدالله في فيع الكوره فنشكر للمهدي غيرته على الصحافة الحرة

{ ذهاب واياب }

عاد الى لوزفيل كنتكي جناب الفاضل الشيخ لحود كرم يصحبه جناب الفاضل شكري افندي رحيم وقد يسافر من هناك الى المكسيك .

وعاد من تجوله في الداخلية صاحب هذه الجريدة

وقدم الثغر من سكرنتون جناب الاديبين الخواجات سمعان ابو عساف وابراهيم خليل وعادا اليها

وعاد اليها ايضاً جناب التاجر المعتبر الخواجا جورج سرغاني وبرحنا الى الداخلية جناب الاديب نخله افندي زيدان معتمد معمل السكاير الاوسانية الشهيرة

وقدم من بروفدنس رود ايلند جناب الاديب امين افندي فياض تصحبه عائلته الكريمة وسيسافر نهار غد الى الوطن رافقته السلامة

وصل الينا العدد الاول من مجلة اسبوعية ذات ستة عشر صفحة اسمها الحرية لصاحبها الاديب الكاتب الحر داود افندي مجاعص ويحررها نخبة الكتاب السوريين وهم الافندية الشيخ اسكندر العازار والدكتور اسعد عفيش والسيد حسين وصفي رضا وجرجي نقولا باز وشهرة من ذكرنا في عالم الآداب تغنينا عن الاطناب في مدح الحرية الحرية بالمطالعة فنحث الادباء على الاشتراك بهذه المجلة المفيدة وقيمة الاشتراك زهيدة جداً وهي خمسة فرنكات في البلاد العثمانية وثمانية فرنكات في الخارج ونرجو للرصيفة الجديدة كل انتشار

وحمل الينا بريد الوطن ,,الحسناء‘‘ وهي مجلة نسائية علمية ادبية اخلاقية اجتماعية لصاحبها الكاتب الاجتماعي القدير جرجي افندي نقولا باز يساعد في تحريرها نخبة من السيدات السوريات الشهيرات في عالم الآداب والعلم تصفحناها فوجدناها حاوية لكل مفيد ومهذب وهي تصدر مرة في الشهر موقتاً وبدل اشتراكها عشرة فرنكات في بيروت واثنا عشر فرنكاً في الخارج فنتمنى للحسناء ان تشترك بها كل حسناء وان تزين بها خزائن طلاب العلم وعشاق الادب

الارزة او عروس لبنان

لقد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . وقد وسعناه كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم وحتى يكون وافياً بكل مطالب زبائننا الكرام فيوجد فيه معمل كبير للكمونا على اختلاف انواعها واشكالها ونستجلب رأساً من اوروبا والشرقين الادنى والاقصى وسائر انواع الليس من كلونى وفلورنتين ونابوليتان ودتشز وايرش ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابره من كافه الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصربة الخ وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتى عشر سنة اختبرنا في اثنائها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد ما يسرك ويكفل لك الربح الجزيل فشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen & Nahas

85 Washington St, New York City

❊ اشتر بضائعك نقداً من محل ❊

وديع باحوط

واجمع في آخر السنة الفرق من الزيادة في السعر الذي تدفعه للغير فتجد ان ارباحك السنوية قد تضاعفت عن السنة التي قبلها

بضاعة الايرش ليس من قبات نسائية وخروجه ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجه الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك النحيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية تجدها بارخص الاسعار والدفع نقداً في محل

❊ وديع باحوط ❊

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY NEW YORK CITY N. Y.

الى تجار السجاد

اقصدوا النبع الاصلي

السجاد التركي والعجمي القديم الاصلي والقطع النادرة منه المستجلبة رأساً من مصادرها تجدونها في محل حضرة التاجر المستقيم الخواجا ندره جحا الشهير والمعروف باسعاره القانونية المتهاودة خابره ان كنت في الداخلية فتجد من معاملته منفعة كبرى وان كنت في نيويورك فزره والمنفعة مكفولة لك. اذكر هذه الكلمة ولا تنسها وهذا عنوانه :

ندرا يوسف جحا

NADRA J. GEHA

39 E. 20th St.,
NEW YORK CITY.

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 Henry St., Cor. Atlantic Ave.

BROOKLYN, N. Y. 568 MAIN نمرة التلفون

﴿ اعلان السمانة ﴾

الطرابلسية الوحيدة

ان شئت اللذة بالمأكل جرب واطلب ما يلزمك من كافة اصناف السمانة الطرابلسية الحقيقية التي نستجلبها رأساً من محلاتها الاصلية بواسطة اخينا الموجود هناك فتصير عميلا دائماً فان الزيت الكوراني والبوغل الشامي والسمن التركماني وكافة انواع الاراكيل الاسطنبولية مع لوازمها تجدها باسعار مرضية مع نظافة تامة في محل

﴿ نعمه صدقه وشركاه ﴾

N. Sadakk & Co.

81-83 WASHINGTON STREET,

NEW YORK CITY.

الطرحات

المصرية المقصبة

على اختلاف اجناسها وانواعها

نستجلبها رأساً من معاملها الاصلية واسعارنا متهاودة خابرنا على العنوان ادناه

مديح فركوح

MADEEH FARKOUH

85 Washington St. N. Y City

محل

نطونيوس تادرس وشركاه

انطونيوس تادرس جرجي عكاري

اشهر من ان يعلن

الاقتصاد المالي والوقتي اهم ما يسعى وراءه اصحاب المتاجر والمعامل في هذه البلاد ولما كنا ولا نزال نمكن عملائنا الكرام من الحصول عليه حق لنا ان نقول انا لا نقصد باعلاننا اشهار محلنا اذ كل فرد من عملائنا الكرام نراه اعلاناً وكفى به شهرة واسعة

فان رمت ان تقتصد في مالك فعامل محلنا فكانك تستقي من النبع لا من المجاري اذ نستجلب اهم واعظم بضائعنا من معاملها الاصلية التي هي ابعد من ان يصلها سوانا ومن اهمها الليس الاميركي والجرمني والناعم والامبرودري وبواليدنا التي تنادي على رؤوس الاشهاد بشهرتها وجودة نوعها . وهنا نحذر الذين يشترونها من باعتنا على الاخص ان يلاحظوا اسمنا وماركتنا عليها لان كثيرين ولسوء الحظ اخذوا يقلدونها في بعض الكتابة والرسوم (والليبل) لابطيبة النوع . فالامل ملاحظة ذلك بامعان مع ملاحظة كالون فابوليون الذي والحق يقال انه لم يحمل جيب ولا اشتم انف نظير طيبة جنسه وذكاء رائحته فالحذر من شراء مقلده حذركم من شراء مقلد بواليدنا الشهيرة

A. Tadross & Co.

79 WASHINGTON ST. NEWYORK CITY

فوائد وفكاهات

مقتبسات افكار

وجه بلا حياء عود قشر ليطه وسراج فني سليطه

طبع الكريم لا يحتمل حمة الضيم

لا خير في لذة تعقب ندماً

اعلم ان لك في دنياك ما اصلحت به مثواك .

ليس كل التزاور بالاجسام بل تزاور القلوب قسم من الاقسام .

الزواج حمل لا تتحمله كل العواتق ولا يطيقه كل عاتق

طعن اللسان كوخز السنان وجرح الكلام اصعب من وقع السهام

القناعة عدة العز وكنز لا يفني وشجرة الخلد وملك لا يبلى

انحس الفرسان من حارب باللسان

الوفاء بالوعد افضل شمائل العبد كما ان الوفاء بالعهد افضل دلائل المجد

اقل الشعراء مفلق واكثرهم مقاق

ما اللسان الا سبع صؤول فقيده وسيف مصقول فاغمده .

صدور الاحرار قبور الاسرار

لا تطمئن بما تسمعه من الروايات المسندة والاحاديث المنقولة بل شفع النقل بالعقل والرواية بالدراية

الانسان بسيرته لا بعشيرته

٠٠٠٠٠

قال قيس بن ساعدة : احصيت في في بني آدم ثمانية الاف عيب ووجدت خصلة ان استعملها سترت عيوبه كلها قيل وما هي قال حفظ اللسان

فليتعظ بهذه الحكمة من طالت السنتهم حتى اصبحت تحاكي مقص السكاف وهم في نيويورك اكثر من ان يعدوا والا كان لنا ولهم حديث يذكر فيثر تلك الالسنة المعوجة بحد هذا القلم الذي هو عند اللزوم امضا من الحسام .

. . . .

اذا كان النساء يصلحن وجوههن ليرضين بذلك انفسهن فليصبغن ما شئن وليضعن ما اردن من الطحين والحبر عليها اما اذا اردن بذلك استرضاء الرجال فليستمعن ما يحبونه منهم فاني قد استشرتهم انهم يحبون العصمة والعفاف والبساطة الطبيعية ويكرهون الكذب والرياء . هذا واطهر ثوب خص الله به المرأة هو ثوب عفافها وضفر الشعر وتكحيل العيون وطلا الخدود بالادهان وحسن الالتفات والتثني واساليب الدلال والتجني كل ذلك ليست بشيء عند جمال النفس وطهارة الذيل لان الجمال المستعار لا يؤثر على الذين فهموا معنى الفضائل المستلزمة للعفاف والمحاسن التي تجمل المرأة ذات شأن ومركز سام في الهيئة العائلية ,, لابروير ''

٠٠٠٠٠

قيل لاحد الحكماء ما بال الشيخ احرص على الدنيا من الشباب قال لانه ذاق من طعم الدنيا ما لم يذقه الشاب

من كل شجرة ثمرة

في انكلترا جمعية اسمها جمعية الامتناع عن التدخين وعدد اعضائها ٨٧ الف نسمة

كان اختراع البيسكل عام ١٨٤٠

يرجع نسب امبراطور اليابان الى ستماية سنة قبل المسيح

معدل ما يكتبه الانكليزي من المكاتيب ٦٠ في السنة

في فنلندا ونروج نساء كثيرات يشتغلن في الملاحة

تشتري انكلترا من الخارج سنوياً بمبلغ ثمانية ملايين ليرة انكليزية زبدة وبيض وجبن

مساحة بلاد اليابان ١٤٧ الف و ٤٧٦ ميل مربع .

سبع ما يكتسبه الصانع في برلين من المعاش سنوياً يصرفه على ابتياع المشروبات الروحية .

للسكك الحديدية ٥٤٩ محطة في مدينة لندن العظمى .

في وزارة بحرية انكلترا مكتبة تحوى ٤٥ الف مجلد .

يقدرون ثمن السكك الحديدية في العالم بمبلغ تسعة آلاف مليون ليرة انكليزية

اعظم مغاوص المرجان في شمالي استراليا طوله الف ميل وعرضه ٣٠ ميل

عمر شاه ايران الجديد ثلاثة عشر سنة

ثمن القبر في مقبرة وستمنستر في لندن ٩٠ ليرة انكليزية .

عدد الذين ماتوا بالسل في مدينة لندن العام الماضي ٦٤١٩ نفس .

اول من استعمل الوزن هم السوريين ومن سوريا انتشر في كل العالم .

٠٠٠٠٠

تنهد غني اعزب مصعداً الزفرات ثم قال لفتاة جميلة كانت واقفة امامه ان حالتي في غاية التعاسة فاني في اشد الحاجة الى امرأة في بيتي لتصلح احواله وتجمل

فيه الحياة سعيدة

فاعارت الفتاة انتباهاً كثيراً متوقعة تتمة حديثه لعل فيه لها ما كان لحواء من آدم وقالت: كمل حديثك . فقال هل تستطيعين ان تدبري لي بنتاً صحتها جيد وبنيتها قوية لتنظف لي البيت باجرة رخيصة

﴿ نادرة غريبة ﴾

من النوادر التي ذكرتها جرائد باريس ان نجاراً كان يعيش مع زوجته الخياطة وولدهما وعمره عشرة سنين اوفي احد الايام اشترى النجار ورقة يانصيب كانت الجرائد اعلنت سحبها في اليوم الثاني فلما كان المساء جاء بيته واجتمع بزوجته واخبرها بانه اشترى ورقة يانصيب (سحبها غداً) وانه لا يشتغل نهار غد لانه يريد ان يذهب الى محل السحب ليحضر بالذات سحب نمرته .

ونام الرجل وكله آمال بان نمرته تكون الرابحة فكان يبني العلالي والقصور في مخيلته ويقدر السعادة مقبلة عليه باسمة له فيا لها من آمال واحلام صرفها حتى الصباح

فلما نهضت زوجته من النوم جلسا لتناول القهوة على عادتهما فقال لها والبشر يطفح من وجهه

— اليوم يوم عيد واعلمي يا زينو بيا اني لم انم في هذا الليل لاني رأيت في الحلم اني كسبت الورقة الاولى وقيمتها خمسماية الف فرنك فانا والحالة هذه ذاهب الى محل السحب فان رجعت بالعربة فاعلمي ان نمرتي ربحت وعند ذلك لا تبقي في هذا البيت المنحوس شيئاً بل حطمي كل ما فيه من الآنية ومزقي كل ما عندنا من الخرق واطرحيه من الشبابيك لاني ساشتري غيره جديداً فقد سئمت معيشتي من مرآي كل شيء في بيتي قديماً لا يصلح الا للنار وقوداً

قال النجار ذلك واشمل غليونه وذهب الى محل المصرف ينتظر سحب النمر واسوء حظه لم تربح النمرة التي علق عليها كل تلك الآمال الطوال شيئاً بل لم تذكر في قائمة الاوراق الرابحة فاسف اسفاً شديداً على ثمنها ثم عاد الى بيته وهو يفكر في سوء حظه وتعاسة احواله واستغرق في بحار الافتكار حتى بات لا يعي على شيء وفيما هو كذلك مرت به عربة فطرحته على الارض وحطمت عجلاتها رجله فبكى وشكا فاجتمع عليه الناس واشفقوا على حالته

وقد عرفه بعضهم فاستحضر عربة واعطى سائقها نمرة بيت النجار . وكلفه بالذهاب اليه .

اما زوجة النجار زنوبيا فلم تفارق الشباك منذ ذهاب زوجها فانها جلست على كرسي بجانبه تنتظر حضور زوجها اما خاسراً واما رابحاً فان كان الاول جاءها ماشياً على الاقدام وان كان الثاني جاء راكباً عربة وعند ذلك تسرع في تكسير كل ذلك الاثاث الرث الذي لم يعد صالحاً الا للحريق

وفيما هي تفكر في امور مستقبلها ومستقبل ابنها وزوجها اذا بعربة مقبلة عليها وفيها زوجها فطار قلبها فرحاً وسروراً ونهضت الى تحطيم كل ما حولها من اثاث البيت وتمزيق رياشه وامتعته فمزقت ستائر الشبابيك وكسرت الاقداح والاكواب والطباق ولولا خوف الجيران لاضرمت النار في البيت وما وصل الرجل الى غرفته حتى كان قسم عظيم مما في البيت ذهب ضياعاً ولا غرابة في ذلك فان تلك المرأة اغترت بعود زوجها في العربة على ما قال لها ففعلت بحسب اشارته وخربت بيتها بيدها ولو انه ربح النمرة الاولى التي هي ميئة الف فرنك لكان بلاشك سيق واياها الى محل المجانين

تذكر ان معاملتك لمحل وديع باحوط تكسب الاموال الطائلة

دخن من سكاير الاهرام الشهيرة فيها كل اللذة

الطرحات المصرية الموشاة بالفضة والذهب ذات الرسمات البديعة المرغوبة تجدها بارخص الاسعار في محل مديح فركوح نمره ٨٥ شارع واشنطون . طالع اعلانه

انك ولا شك تعرف الفرق بين الحشيش والدخان . ومن اجل هذا نعتقد انك من الذين يدخنون السكاير الاوسانية

اطلب من مكتبة الجراب

عنترة كامل	جز ٦	٤,٥٠
فيروز شاه ,,	,, ٤	٤,٥٠
,, الملك سيف	,, ٤	٤,٥٠

— دائما اعتمد في اشغالك اينما كنت موجودا على محل الخواجات —

دانيال يوسف فاعور واخوانه الذي لا يتزعزع

— ولماذا —

لانه موءسس منذ سنة ١٨٩١ على الصدق والاجتهاد مع الاقتصاد في العمل . وراسماله يقارب نصف مليون ريال ذهب او ما يوازي مائة وخمسة وعشرين الف ليره فان كنت مرتاباً فابحث لتتأكد صدق القول

— العنوان —

❋ دانيال يوسف فاعور واخوانه ❋

D. J. FAOUR & BROS
63 Washington St, New York City

سليم الياس وطانيوس عبده

Salim Elias & T. Abdoo
54 Washington Street, New York City.

الاهرام

اجود السكاير التركية في هذه البلاد هي سكاير الاهرام

لاصحابها متري الخوري وشركاه

D. J. KHOURY & Co.
287 ATLNTIC AVE.
Boston, Mass.

نعمه تادرس وشركاه

N. Tadross & company

39 Bkoadmay N. Y.

اعلان

السيدة ملكه نفش الحائزة على الرخصة الرسمية من ولاية نيويورك في فن التوليد وما يتعلق به والمكتسبة الصيت الحسن والذكر الجميل بين عموم زبائنها تعلن من يريد مراجعتها في هذا الامر او متعلقاته ان يقابلها او يخابرها بالعنوان الموضح ادناه

ملكه نفش

١٢٠ اتلنتك افنيو بروكلن

Mrs. Malakah Nafash

120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

﴿ بطرس كرم وشركاه ﴾

يتاجرون بجميع اجناس البضاعة الامركية والاوروبية ويشحنون منها كميات كبيرة الى الداخلية والى امركا الجنوبية والداخلية . ووكلاء شركات بوابير وسكك حديد يقطعون اوراق سفر من والى اية جهة كانت في العالم . ويقطعون بوالص على اشهر بنوكة في اوربا امركا وخصوصاً على البنك العثماني في بيروت وطرابلس وكل جهات الشرق تدفع غب الاطلاع . يشترون ويبيعون اوراقاً مالية من اي بنك كان ونقوداً فضية وذهبية خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية وغيرها باسعار مرضية للجميع وبطريقة مامونة من كل الاوجه يرسلون دراهم بالتلغراف ويتعاطون كل اشغال السوكرتاه ويخلصون بضائع من الجمرك ويشحنونها حسب طلب اصحابها . وبالاجمال شرفهم باية خدمة كانت ترَ كل شيء حسب مرغوبك وهذا عنوانهم احفظه لحين اللزوم.

PEDRO CARAM & CO.

119 Washington Street, NeW York, N. Y.

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ شارع كاردن ما بين هنري وهكس ستريت

56 Garden Pl. Brooklyn N. Y.

وعنوان التلفون 2099 Main

اوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

رزق الله طحان وشركاه

شرت وست كمونات

نتعاطى جميع الاصناف الرائجة بين السوريين مثل شرت وست بانجه رمبات جميلة وكيمونا حريرية وقطنية وخصوصاً البضاعة البيضاء مثل كلوني ودرون ورك ورنيصنص وروشن لبس ولبس حلبي ومحارم ارمنية ونقتنع بالربح القليل والبيع الكثير

درون ورك كلوني

R. Tahan & Co,

101 Washington Street.,

New York.

مراسلات الجهات

لمراسلنا في الكيمة حصن الاكراد

تم التراضي بين افندية آل بشور بفضل ذي الهمة والحميه عطوفة متصرف الفيحاء الذي انذر اكابرهم والقى عليهم تبعة الوقائع التي تنجم عن اختلافهم وهكذا اقتنعوا ورضي كل ذي حق بحقه وصار من المأمول ان يزول اثر الضغائن من قلوبهم وتحل محلها المحبة

هذا ما نشرته جريدة مرآة الغرب في عددها الصادر يوم الاثنين الفائت واليكم ما جاء في رسالة مراسل الجراب الطرابلسي المدرجة في العدد الصادر يوم الجمعة في ٢٣ تموز

اصلح عطوفة متصرفنا السابق ذات البين بين ابراهيم افندي بشور واسبر باشا وعيسى بك بشور فاستحق شكر العموم

فما كان احرى بجريدة المرآة ان تنقل الخبر عن الجراب ولا تنتظر مدة شهر ليرسله اليها مراسل اتخذها مرسحاً للهزء وشتيمة اناس يعتاش من فضلات موائدهم وبعد ذلك يدعوهم حيوانات وما الحيوان سوى هو ولو لم يكن كذلك لما رضي ان يكون معلماً للاولاد في الكيمة بمعاش مئة وخمسين غرش لا تطعمه خبزاً بل يأكله من بيوت من يتطاول عليهم والمثل الدارج يقول لعنة الله على من يشرب من بئر ويرمي به حجراً

حوادث خارجية

اجاب الباب العالي على مذكرة الدول بان الدولة العثمانية لا تقصد تعكير مياه السلام ولا محاربة اليونان لجر مغنم بل كل ما تطلبه هي المحافظة على حقوقها وهي تعمل بكل ما تشير عليها به الدول وبهذا الجواب تصريح ظاهر بان الدولة العثمانية لا تزال تحت امرة اوربا كما كانت في ايام عبد الحميد وما انتقالنا من حال الى حال الا كما ينتقل الانسان ,, من الدلف لتحت المزراب ''

ذهب وفد من الالبان الى ايطاليا ليدعو اسماعيل كمال بك ليعود الى وظيفته في المبعوثان

برأ ديوان الحرب العرفي احمد جودت بك صاحب جريدة اقدام

ابتاع يوم عيد الحرية عبد الحميد افندي السلطان السابق الازهار والرياحين وزين بها مخدعه في قصر الاتين وبلغت اكلاف الزينة ٥٠ ليرة عثمانية

٥.٥.٥

مطبعة الجراب مستعدة لطبع كل يلزم التجار باتقان ونظافة وسرعة

﴿ الخدمة العسكرية ﴾

وتجنيد المسيحيين

هذا تعريب المادة النظامية التي بسطت في مجلس النواب وظهر ان الصدارة وقومسيون العسكرية متفقات على تحقيقها:

,, اعتباراً من سنة ١٣٢٥ يصبح البدل النقدي العسكري الذي يستوفي من غير المسلمين ملغياً.

وعليه فلما كانت قد تمت الموافقة على نظام التجنيد الجديد الشامل لتجنيد العثمانيين من غير المسلمين ومن اهالي الاستانة وضواحيها وسائر الجهات الممتازة وتقرر العمل بموجبه اعتباراً من سنة ١٣٢٥ فان نظارتي الحربية والداخلية مفوضتان باعداد لوائح النفوس ومباشرة المعاملات الابتدائية»

وقد وافق المجلس على الغاء البدل النقدي العسكري الذي كان يستوفي من غير المسلمين اعتباراً من اول سنة ١٣٢٥ والشروع بسحب القرعة من الشبان غير المسلمين ومن اهالي الاستانة الذين كانوا معفيين قبلا من الخدمة العسكرية

وتقرر ان مجالس القرعة التي تولف حسب القانون العسكري لتحقيق الشخصية يدخل في عضويتها غير المسلمين ويعتبر من الفئة المعفية البطاركة العاملون وغير العاملين والحاخام الاكبر والاساقفة والمطارنة والشمامسة والحاخامون والقسيسون ورؤساء الاديرة والرهبان وطلبة علوم الدين على شرط ان يكون اعفاؤهم من الخدمة العسكرية موقوفاً على امتحانهم بتلك العلوم . وطلبة المدارس العليا اذا اعترف بهم ناظر المعارف ومعلمو المدارس في القرى اذا لم يكن في كل مدرسة غير معلم واحد . والمعلمون الاول والثاني والثالث في مدارس الحواضر

الاحوال

٥.٥.٥

عبد الحميد وغرائب اعماله

نقل الينا احد الثقاة الواقفين على اعمال عبد الحميد الجزئية والكلية شيئاً عن الطرق التي كان يتبعها عبد الحميد بالتخلص من المشاكل التي كانت تولدها عظام المسائل والمصاعب

كان المقربون من عبد الحميد يحتارون باقتداره ومهارته في كل فن وعلم من العلوم والفنون العالية الصعبة فبينا كان زائره يراه من اكبر السياسيين الدهاة يجده في اليوم التالي من اكبر العلماء والفلاسفة المدققين الواقفين على ادق المسائل العويصة في الفنون الراقية وكانت طريقة عبد الحميد في التوصل الى ذلك غريبة جداً فاذا اراد ان يتكلم في موضوع مالي او تجاري دقيق يكلف جمدة من ارباب الوقوف والمعرفة بفني الاقتصاد والتجارة بوضع تقارير وافية مسهبة في الموضوع الذي يريد ان يتكلم به ثم يطالع التقارير بتدقيق وامعان زائدين فيستحصل خلاصة وافية يحفظها في دماغه ولا ينساها بعد ذلك ثم يتكلم في الموضوع فتراه آية باهرة لا يجاريه في الاقتصاد التجاري المالي اعظم الماليين في اوربا وبذلك كان يستر جهله في كل موضوع علمي او سياسي

اما ملاهيه في يلدز فكانت عجيبة غريبة ومن جملتها انه كان يذهب الى قهوة السوق ولا يظن القارئ انه يخرج الى الاسواق حقيقة بل انه اقام في احدى زوايا يلديز قهوة تشبه قهاوي الاسواق السيارة في الاستانة واقام فيها احد الخدمة فكان احياناً يخرج من دائرته ويقول انني ذاهب الى القهوة ولما يصل الى المحل المذكور يأخذ الخادم يرفع صوته مقلداً اصحاب القهاوي قائلاً (فنجان حلوه واحد) وبالتركية (شكرلي بر) ناركيله واحد (ناركيله بر) ويقصد بذلك تحريك عواطف عبد الحميد وانشراحه وبعد ان يشرب عبد الحميد القهوة ويدخن ناركيلة يقوم فيدفع متاليكاً واحد لصاحب القهوة ويخرج منها عائداً لدائرته

ومن عجابه انه كان شديد الاحتراس على اخفاء غرفة نومه فكان يستدعي الخدمة كل يوم قبل دخوله لغرفة النوم ويقول لهم (انني نائم هذه الليلة في هذه الغرفة فاعتنوا جداً وبينما يكون الخدمة آخذين بالحيطة والاعتناء يخرج عبد الحميد من هذه الغرفة بخفة ورشاقة زائدتين وينام في غرفة اخرى لا يعلمها احد وكان يفعل ذلك كل ليلة وكان في القصر سبعون سريراً لنومه اما ابواب غرف النوم الخاصة به فكانت ضيقة بحيث لا يمكن ان يدخل منها الا كل شخص بمفرده والقصد منها ان لا يقدر على الدخول الى غرفته سوى كل شخص على الانفراد فاذا قصده اناس بسوء فيمكنه ان يقتلهم قبل ان يتمكنوا منه ويطلع على جلية امرهم اهل القصر فيسرعون اليهم

وكان عبد الحميد لا ينام ولا يشتغل الا امام مرآة كبيرة وقصده منها ان يرى كل شخص يريد ان يتقرب اليه قبل الوصول الى غرضه منه

السيكارة الدورية الفاخرة والتنباك العجمي مشروب حريم شاه العجم وكافة الاثمار واللحوم من كل نظيف وجيد تجده عند

حنا ابرهيم شربل

John A. Sharbel

95 Wash'ngton Street, New York.

وليم زريق

طبيب اسنان

WILIAM ZRIKE

DENTIST

479 Fulton St. Brooklyn, N. Y.

TELEPHONE 1188 MAIN.

كالون نابوليون الاصلي
الشهير نمره ٧٣

RAHAYEL FRERES (TRADE MARK)

احذروا التقليد وانظر الماركة المسجلة

— العطور الذكية —

افخر العطور في الولايات المتحدة واذكاها رائحة الخالية من الغش هي التي يصطنعها معمل رحيل اخوان في باريس . اطلبها من جميع التجار في نيورك او من فرع المعمل ونمرته ادناه

اصناف العطور كثيرة ولكنها كلها مكفولة وجيدة وهذه بعض اصنافها .

كالون سوبت بيوتي نمرته ١٥٠ — دين دي بيوتي ٥٠ — تركاديز وباريزي ١٢٠ — رحيل جرمن ٧٩ — آدم وحوا ١٢٩ طربوش ملوكي كبير ٥٤ صغير ٥٣ فلورنتين جرمن كبير ٦٣ صغير ٦٢ بوماد روزجنس اصلي ٠٠ — بودره برسيان وسط ١٨ — دهون شعر احمر — دهون شعر اصفر — ماء الزهر والورد

ويوجد لدينا من جميع الاوراق والزهور والبزور والاعشاب والارواح التي تستعمل في العطور والطب وجميعها خالية من الغش جرب طلبية تحقق صدق قولنا

الماركة الاصلية المسجله

RAHAYEL FRERES

54 Washington St. New York City

السكاير الاوسانية

ليس كل اصفر ذهب . ولا كل لامع الماس . وكذلك يقال عن السكاير

فليس كل ما يتصاعد منه دخان هو تبغ جيد

اما السكاير الاوسانيه

فانها مكفولة من هذا القبيل

YAK. OUSSANI & Co.,

48 Broad St., Between Wall & Beaver Sts. New York City.

Tel. 6328 Broad.

عشي وخوري

انا استعدينا كفاية لبضاعة الشتاء

بكل لوازم المطلوب * فاطلب ما يلزمك

وارسل طلبك الى

ـ ابراهيم جرجس العشي وناصيف الخوري ـ

A. G. Ashi & N. Coury

100 Greenwich Street, New York

نعوم حاتم

NAHOUM HATEM

98 Greenwich St N. Y.

وديع سعاده

قد علم جميع زبائننا الكرام اننا وسعنا دائرة اشغالنا زيادة عما قبل ولدينا الآن موض جديدة للاساور والمباريم وسائر ما يطلب منا من انواع الحلى الذهبية نبيعها باسعار متهاودة ونعطي عليها (كرنتي ونسترد كل قطعة تخرج من محلنا باسقاط اجرة شغلنا ولزيادة التسهيل قد عزمنا ان نغير الموض التي من شغلنا لمن يريد بموض جديدة وناخذ على ذلك نصف اجرة فقط فمن احب فليشرف محلنا في نمره ١٠٧ شارع واشنطون

WADIE SAADI

107 Washington St. New York City

مكتبة الجراب

تحتوي على جميع اجناس الكتب

وهذه بعض موجوداتها مع الاسعار

٣ اسرار يلدز او العقد الثمين في تاريخ اربعة سلاطين

٣ مختصر نار القرى في شرح جوف الفرا

٢ كتاب علم الحقوق

٣ مختصر تهذيب الالفاظ لابي يوسف السكيت

٢٫٢٥ كتاب المستطرف جزآن

١٫٥٠ الجدول الصافي في علمي العروض والقوافي

١٫٢٥ تراجم بعض اعيان دمشق من علمائها وادبائها

٢ ارزة لبنان وفيها روايات جميلة تأليف المرحوم مارون نقاش الشهير

٣ كتاب الكشكول

٢٫٥٠ حسر اللثام عن نكبات الشام

٥٠ اصحة المتزوج وزواج العازب

١ انشاء الرسائل مطولاً من كتب الهلال

١ كتاب العهد الجديد صغير

٢ اساطير الاولين

٣٧ انشاء المكاتيب مختصراً

١٫٧٦ ادب الدنيا والدين تأليف الامام الكبير ابي الحسين البصري الماوردي وبهامشه كتاب تهذيب الاخلاق وتطهير الاعراق

١٫٢٥ الغريب في الغرب مجلداً

١ الشعر العصري في التربية والعادات والاخلاق والواجبات نظم اسليم بك عنحوري

٦ مجموعة الدليل لسنته الخامسة مجلده

٥ مجموعة » » » الرابعة » »

٣٫٦٠ مجموعة المنار لسنته الاولى

٣٫٦٠ » » » » الثانية مجلده

١ دليل لبنان

٢٦ اطلس الكتاب المقدس

١٫٦٠ عرفان الجميل لصاحب اليوبيل المطران يوسف الدبس

٢ الكتاب المقدس

١ الخلاصة اللاهوتية

١٫٧٦ تاريخ هيرودتس الشهير

٢٦ ديوان الرافعي

١٫٢٦ ابو سمرا غانم او البطل اللبناني

٦٠ الكوخ الهندي

١٫٦٠ البسط الشافي في علمي العروض والقوافي

١٫٦٠ روض المسرة في تهاني المطران جراسيموس مسرة

١٫٦٠ الطوالع السعدية في آداب اللغة الانكليزية

١ الانسان ابن التربية وهو كتاب ادبي اخلاقي انتقادي

١٫٥٠ مسك الدفاتر

٢ بحث المطالب في علم العربية

٦٠ رواية الوزير ابي الوليد بن زيدون مع ولاده بنت المستكفي بالله تاليف المرحوم الشيخ ابرهيم الاحدب

٦٠ رواية تبرئة المتهم او جزاء المكر

٥٠ التساهل الديني

٤٠ رواية الخرساء

١ لطائف السمر في سكان الزهرة والقمر

١ ديوان الشيخ رشيد مصوبع

١ اورشليم الجديدة او فتح بيت المقدس

٧٥ رواية اتالا

١٫٥٠ الفلسفة اللغوية والالفاظ العربية . من كتب الهلال

٥٠ مجموعة الفكاهات

٥٠ رواية المرأة ملاك وشيطان

٥٠ كلمة شاعر في وصف زلزال سان فرنسيسكو

٥٠ رواية من الملوم

٣٥ شقاء الاخوين

١٫٥٠ القواعد الجلية في علم العربية جزءان

٥٠ رواية السم في الدسم

١ انساب العرب القدماء

٥٠ عرائس المروج

١ عرائس الروايات

٧٥ نفح الازهار

١٫٥٠ عودة قلب الاسد

١٫٢٥ تركيا الجديده

١٫٧٥ تاريخ التمدن الاسلامي في العلم والادب . من كتب الهلال

١٫٧٥ تاريخ التمدن الاسلامي في نظام الاجتماع . من كتب الهلال

٤٠ ديوان الخياط

١٫٧٥ تاريخ اللغة العربية

٣ مجموعة مجلة سركيس لسنتها الثانية

١ القلوب المتحدة في الولايات المتحدة

٥٠ حل الرموز في معتقد الدروز

١٥ كيف مات البطريرك الجريجيري

٤٠ رواية جزاء الخائنة

٧٥ رواية النجاة من الضيم في وادي الغيم

٥٠ » حنيبعل الفينيقي

٢٥ انجيل لوقا

٢٥ » يوحنا

٤٠ السراج المنير

٥٠ فتاة الغاب

٣٥ رواية المتهم البري

٥٠ تاريخ اميركا

٤٠ الحروب الصليبية

٢٠ هات الكاوي يا سعيد

٥٠ غصن البان في رياض الجنان

٨ تاريخ سوريا للمطران يوسف الدبس

٣ قاموس انكليزي وعربي يحتوي على نيف وثلاثين الف كلمة

تاريخ الامير حيدر احمد الشهابي في ثلاثة اجزاء . الجزء الاول كتاب الغرر الحسان في تواريخ حوادث الازمان وهو يتضمن تاريخ الف ومئة واثنين وستين سنة من مولد النبي (صلعم) الى موت الامير احمد المعني . والجزء الثاني كتاب نزهة الزمان في تاريخ جبل لبنان وهو يتضمن ولاية الامراء الشهابيين على لبنان مبتدئاً من وفاة الامير احمد المعني وانتقال الحكم للشهابيين الى ولاية الامير بشير عمر الكبيز وهو يشتمل على تاريخ ١٠٦ سنين من سنة ١١١٠ هجرية الى ١٢١٦ هـ . والجزء الثالث كتاب الروض النضير في ولاية الامير بشير قاسم الكبير واعماله حتى موته وهو يشتمل على تاريخ ٢٨ سنة من سنة ٢٢٧ ! الى سنة ١٢٦٧ هجرية ثمن الكتاب كاملاً خمسة ريالات